




Original

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) ZHONGSHAN JIANHE TRADITIONAL CHINESE MEDICINE CO., LTD NO. 2-5 SIMIAO ROAD SOUTHERN CITY OF MODERN CHINESE MEDICINE, NANLANG TOWN ZHONGSHAN, GUANGDONG PROVINCE, CHINA		Reference No. E215989813401036 (PAGE 1 OF 5) ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes			
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) THANG LONG PHARMACEUTICAL ORIENTAL MEDICINE JSC NO 339, QUANG TRUNG STREET, QUANG TRUNG WARD, HA DONG DIST, HA NOI CITY, VIETNAM		4. For Official Use Verification: origin.customs.gov.cn <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)			
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date MAY 19, 2021 Vessel's name / Aircraft etc. VENUS C V. 2137W Port of Discharge HAIPHONG, VIETNAM FROM NANSHA, CHINA TO HAIPHONG, VIETNAM BY SEA		Signature of Authorised Signatory of the Importing Party			
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
1	N/M	THIRTEEN (13) PACKAGES OF PORIA HS CODE: 1211.90	"WO"	521.58KGS G.W.	OOC210513-1 MAY 13, 2021
2		THIRTEEN (13) PACKAGES OF PORIA HS CODE: 1211.90	"WO"	521.58KGS G.W.	
3		ONE (1) PACKAGE OF HERBA SCUTELLARIAE BARBATAE HS CODE: 1211.90	"WO"	50.52KGS G.W.	
4		TWELVE (12) PACKAGES OF FRUCTUS ZIZIPHI JUJUBAE HS CODE: 0813.40	"WO"	369.92KGS G.W.	
5		ONE HUNDRED AND FORTY SEVEN (147) PACKAGES OF RADIX ANGELICAE SINENSIS HS CODE: 1211.90	"WO"	4644.02KGS G.W.	
6		ONE HUNDRED AND THIRTY (130) PACKAGES OF RADIX ANGELICAE SINENSIS HS CODE: 1211.90	"WO"	4115.8KGS G.W.	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in ----- CHINA (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to ----- VIET NAM (Importing Country) Gongbei, China, MAY 20, 2021 ----- Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. 0 0 0 0 0 9 1 0 4 7 4 0 6 Gongbei, China, MAY 20, 2021 ----- Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					



2030220142

Original

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****		Reference No. E215989813401036 (PAGE 2 OF 5)			
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****		ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes			
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge		4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party			
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
7		TWO (2) PACKAGES OF FLOS SYZYGII AROMATICI HS CODE: 0907.10	"WO"	53.32KGS G.W.	
8		TWELVE (12) PACKAGES OF RADIX SCUTELLARIAE HS CODE: 1211.90	"WO"	319.92KGS G.W.	
9		TWENTY (20) PACKAGES OF RADIX ASTRAGALI MEMBRANACEI HS CODE: 1211.90	"WO"	533.2KGS G.W.	
10		TWENTY FIVE (25) PACKAGES OF RADIX ASTRAGALI MEMBRANACEI HS CODE: 1211.90	"WO"	541.5KGS G.W.	
11		FIFTEEN (15) PACKAGES OF FRUCTUS XANTHII STRUMARII HS CODE: 1211.90	"WO"	524.9KGS G.W.	
12		TWO (2) PACKAGES OF	"WO"	53.32KGS G.W.	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in ----- CHINA (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to ----- VIET NAM (Importing Country) Gongbei, China, MAY 20, 2021 ----- Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.    0 0 0 0 0 9 1 0 4 7 4 0 6 Gongbei, China, MAY 20, 2021 ----- Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					



2030220143

Original

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****		Reference No. E215989813401036 (PAGE 3 OF 5) ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes			
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****					
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge		4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party			
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
13		FRUCTUS ROSAE LAEVIGATAE HS CODE: 1211.90	"WO"	844.82KGS G. W.	
14		TWENTY SEVEN (27) PACKAGES OF CORTEX PAEONIAE SUPFRUTICOSAE HS CODE: 1211.90	"WO"	213.28KGS G. W.	
15		EIGHT (8) PACKAGES OF FRUCTUS CHAENOMELIS HS CODE: 1211.90	"WO"	1583KGS G. W.	
16		FIFTY (50) PACKAGES OF RADIX ACHYRANTHIS BIDENTATAE HS CODE: 1211.90	"WO"	2083KGS G. W.	
17		FIFTY (50) PACKAGES OF RADIX REHMANNIAE GLUTINOSAE HS CODE: 1211.90	"WO"	2083KGS G. W.	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in ----- CHINA (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to ----- VIET NAM (Importing Country) Gongbei, China, MAY 20, 2021 ----- Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.   0 0 0 0 0 9 1 0 4 7 4 0 6 Gongbei, China, MAY 20, 2021 ----- Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					

2030220144


Original

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****		Reference No. E215989813401036 (PAGE 4 OF 5) ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes			
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****					
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge		4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party			
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
18		HS CODE: 1211.90 THIRTEEN (13) PACKAGES OF FRUCTUS CORNI OFFICINALIS HS CODE: 1211.90	"WO"	521.58KGS G. W.	
19		TWENTY FIVE (25) PACKAGES OF RADIX GENTIANAE MACROPHYLLAE HS CODE: 1211.90	"WO"	541.5KGS G. W.	
20		TWELVE (12) PACKAGES OF RHIZOMA ATRACTYLODIS HS CODE: 1211.90	"WO"	319.92KGS G. W.	
21		TWENTY FIVE (25) PACKAGES OF RHIZOMA LIGUSTICI WALLICHII HS CODE: 1211.90	"WO"	1041.5KGS G. W.	
22		FIVE (5) PACKAGES OF RHIZOMA DIOSCOREAE HS CODE: 1211.90	"WO"	108.3KGS G. W.	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in ----- CHINA (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to ----- VIET NAM (Importing Country) Gongbei, China, MAY 20, 2021 ----- Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.   Gongbei, China, MAY 20, 2021 ----- Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					

2030220145

Original

(PAGE 5 OF 5)

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****		Reference No. E215989813401036 ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes			
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****					
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge		4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party			
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
23		TWO (2) PACKAGES OF BULBUS LILII HS CODE: 0714.90	"WO"	53.32KGS G.W.	
24		FOUR (4) PACKAGES OF RADIX PEUCEDANI HS CODE: 1211.90	"WO"	106.64KGS G.W.	
25		FIVE (5) PACKAGES OF RADIX TRICHOSANTHIS HS CODE: 1211.90	"WO"	208.3KGS G.W.	
26		TEN (10) PACKAGES OF FLOS MAGNOLIAE LILIFLORAE HS CODE: 1211.90 TOTAL SIX HUNDRED AND SEVENTY EIGHT (678) PACKAGES ONLY. *** **	"WO"	116.6KGS G.W.	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in CHINA (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to VIET NAM (Importing Country) Gongbei, China, MAY 20, 2021 Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.  Gongbei, China, MAY 20, 2021 Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					

2030220146